



FECHADURAS
LOCKS
SERRURES
CERRADURAS

www.marc.pt



www.mrgroup.pt

MARQUES, SA - MARC

PT

Desde 1966 que a marca MARC se afirma internacionalmente, pela qualidade e inovação no mercado das fechaduras, cilindros e fechos de acesso e segurança incluindo sistemas de mestragem para portas.

Situada na cidade de Águeda, na região litoral centro de Portugal, a MARC integra o MR Group desde o ano de 2004, gozando de uma história indissociável da história do fabrico de ferragens da região, onde existe uma política de promoção sustentada da indústria metalúrgica e metalomecânica ao mais alto nível. Dotada de uma excelente equipa operacional de colaboradores e de técnicas e processos evoluídos, tem vindo ao longo dos anos, a enfrentar e ultrapassar os seus desafios, graças à qualidade e inovação dos seus produtos, conseguindo sempre reunir os meios que permitam avançar, evoluir e progredir lado a lado com os seus clientes.

Desde o fabrico artesanal até à automatização dos processos produtivos, sempre soube gerir o crescimento, para nos últimos anos se poder avançar verdadeiramente numa dimensão internacional.

Esta é a ambição da MARC: ir cada vez mais longe, respondendo às necessidades do cliente e às realidades dos mercados.

Hoje, pode-se olhar para trás com orgulho, mantendo uma visão de serenidade e de confiança no futuro!

UK

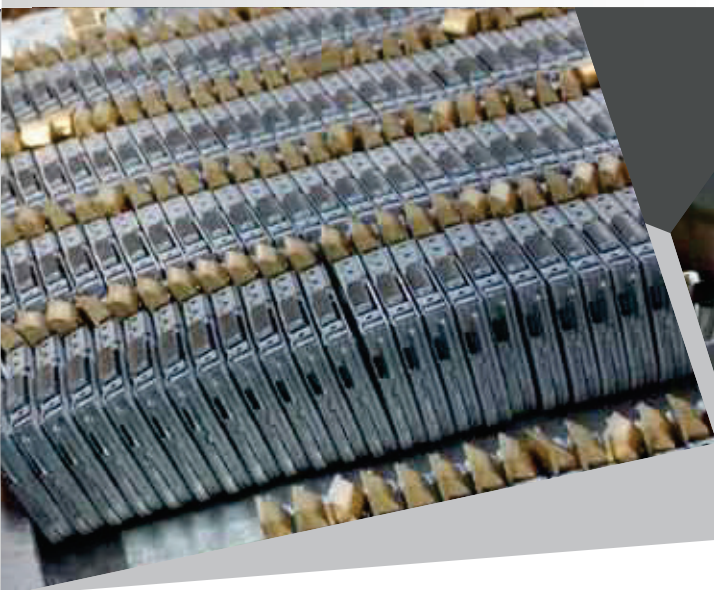
Since 1966 the brand MARC stands internationally, for quality and innovation within the market of door locks, cylinders (standard and security levels), including master key systems and cam locks.

Located in the city of Águeda (in the central coastal region of Portugal), MARC is part of the MR Group, since the year 2004, enjoying the inseparable history of manufacture of hardware in the region, where a sustained policy of supporting metallurgy and metal-mechanic industry is implemented from the highest level. With a dedicated team of employees and high developed operating techniques and processes, over the years, Marc has overcome the challenges, thanks to quality and innovation of its products. This encouraged the need to move further, evolve and improve, side by side with their customers.

From the man power to the automation production process, Marc always knew how to control the growth, enabling to move forward in a really true international dimension.

This is MARC's ambition: go even further, answering to the needs of the customer and to the reality of the market.

Today, we can look back with pride while maintaining a vision of serenity and confidence in the future!



/ 05

FR

Depuis 1966, la marque MARC s'affirme internationalement en matière de qualité et d'innovation dans le marché des serrures, cylindres et batteuses d'accès et de sécurité y compris dans les organigrammes sur plan pour portes.

Situé dans la ville d'Águeda, dans la région côtière centrale du Portugal, MARC fait partie du MR Group depuis l'année 2004, bénéficiant d'une histoire indissociable de l'histoire de la fabrication de serrures dans la région, où il existe une politique de promotion soutenue de l'industrie métallurgique et métallo-mécanique au plus haut niveau.

Avec une excellente équipe d'employés et de techniques et procédés qui ont évolué, et réussit à travers les années, à affronter et surmonter les défis et difficultés, grâce à la qualité et l'innovation de ses produits, et a toujours su réunir les moyens de faire avancer, évoluer et progresser au côté de nos clients.

Depuis la fabrication artisanale jusqu'à l'automatisation des processus de production, nous avons toujours réussi à contrôler notre croissance, pour ces dernières années avancer vers une dimension véritablement internationale. Telle est l'ambition de MARC: aller toujours plus loin, répondant aux besoins de nos clients et des réalités du marché.

Aujourd'hui, nous pouvons regarder notre passé avec fierté et l'avenir avec sérénité et confiance.

ES

Desde 1966 la marca MARC afirmó internacionalmente por la calidad y la innovación en el mercado de cerraduras, bombillos y cierres de acceso y seguridad incluyendo sistemas de amaestramientos para puertas.

Ubicada en la ciudad de Águeda, en la región costera central de Portugal, MARC es parte del MR Group desde el año 2004, disfrutando de una historia inseparable de la historia de la fabricación de cerraduras en la región, donde existe una política de promoción sostenida de la industria metalúrgica y metalmeccánica al más alto nivel. Dotada, a lo largo de los años, con un excelente equipo de colaboradores, técnicas de operación y procesos de evolución, para enfrentar y superar sus retos, gracias a la calidad y la innovación de sus productos, consiguiendo siempre juntos los medios para avanzar, evolucionar y progresar lado a lado con sus clientes.

Desde la fabricación artesanal hasta la automatización de los procesos de producción, siempre se conoce para controlar el crecimiento, para en los últimos años avanzar verdaderamente en una dimensión internacional.

Esta es la ambición de MARC: ir siempre más lejos, respondiendo a las necesidades del cliente y a las realidades del mercado.

Hoy, si puede mirar el pasado con orgullo mientras se mantiene una visión de la serenidad y la confianza en el futuro!

NORMA EN 12209
 NORM EN 12209
 NORME 12209
 NORMA EN 12209

NORMA prEN 15685
 NORM prEN 15685
 NORME prEN 15685
 NORMA prEN 15685

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
 TECHNICAL SPECIFICATIONS
 SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES
 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

01



Dig. 1
 . Categoria de utilização
 . Category of use
 . Catégorie d'utilisation
 . Categoría de uso

(1-3)



Dig. 2
 . Durabilidade
 . Durability
 . Durabilité
 . Durabilidad

(A, B, C, F, G, H, L, M, R, S, W, X)



Dig. 3
 . Massa da porta e força de fecho
 . Door mass and closing force
 . Masse de la porte et force de fermeture
 . Massa de la puerta y fuerza de cierre

(1-9)



Dig. 4
 . Resistência ao fogo
 . Fire resistance
 . Résistance au feu
 . Resistencia a incendios

(0,1)



Dig. 5
 . Segurança de pessoas
 . Safety
 . Sécurité des personnes
 . Seguridad de las personas

(0)



Dig. 6
 . Resistência à corrosão e à temperatura
 . Corrosion and temperature resistance
 . Résistance à la corrosion et température
 . Resistencia a la corrosión y temperatura

(0, A-G)



Dig. 7
 . Segurança de bens e resistência à perfuração
 . Security and drill resistance
 . Sécurité des biens et résistance au perçage
 . Seguridad de los bienes y resistencia a la perforación

(1-7)



Dig. 8
 . Campo de aplicação na porta
 . Field of door application
 . Domaine d'application de la porte
 . Campo de aplicación en la puerta

(A-F, H, J-N, P, R, S, T)



Dig. 9
 . Tipo de accionamento da chave e de bloqueio
 . Type of key operation and locking
 . Type de manoeuvre de clé et verrouillage
 . Tipo de accionamiento de la llave y la cerradura

(0, A-H)



Dig. 10
 . Tipo de accionamento da quadra
 . Type of spindle operation
 . Type de manoeuvre de la tige carrée
 . Tipo de accionamiento de corte

(0-4)



Dig. 11
 . Identificação da chave
 . Key identification
 . Identification de la clé
 . Identificación de la llave

(0, A-H)



Dig. 1
 . Categoria de utilização
 . Category of use
 . Catégorie d'utilisation
 . Categoría de uso

(1-3)



Dig. 2
 . Durabilidade
 . Durability
 . Durabilité
 . Durabilidad

(A, B, C, L, M, R, S, W, X)



Dig. 3
 . Massa da porta e força de fecho
 . Door mass and closing force
 . Masse de la porte et force de fermeture
 . Massa de la puerta y fuerza de cierre

(0-9)



Dig. 4
 . Resistência ao fogo
 . Fire resistance
 . Résistance au feu
 . Resistencia a incendios

(0, A, B, N)



Dig. 5
 . Segurança de pessoas
 . Safety
 . Sécurité des personnes
 . Seguridad de las personas

(0)



Dig. 6
 . Resistência à corrosão e à temperatura
 . Corrosion and temperature resistance
 . Résistance à la corrosion et température
 . Resistencia a la corrosión y temperatura

(0, A, C, D, F, G)



Dig. 7
 . Segurança de bens e resistência à perfuração
 . Security and drill resistance
 . Sécurité des biens et résistance au perçage
 . Seguridad de los bienes y resistencia a la perforación

(0-5)



Dig. 8
 . Identificação da chave
 . Key identification
 . Identification de la clé
 . Identificación de la llave

(0, A-H)



Dig. 9
 . Segurança por pontos anti-separação
 . Security by anti-separation points
 . Sécurité par points anti-separation
 . Seguridad por los puntos de anti-separación

(0-7)



Dig. 10
 . Pontos de aperto
 . Clenching points
 . Points d'atanchéité
 . Puntos de apretar

(0-4)

02

DIN LEFT
 DIREITA (PT)



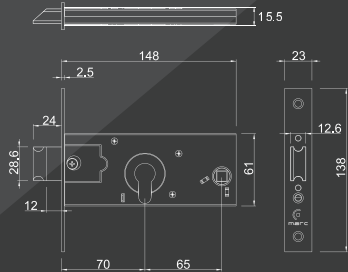
DIN RIGHT
 ESQUERDA (PT)





SÉRIE METAL
METAL SERIES
SÉRIE MÉTAL
SERIE METAL

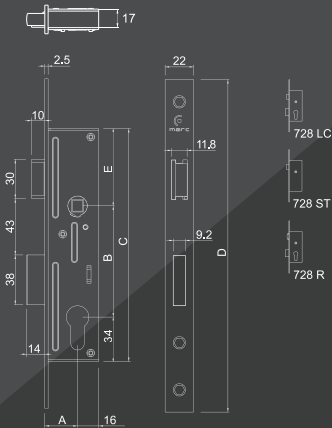
727



EN 12209



728



	B	A						C	D	E
728.70	70	21	25	30	—	—	178	254	74	
728.85	85	—	25	30	35	40	178	254	59	
728.92	92	—	25	30	35	40	185	261	59	



728 R



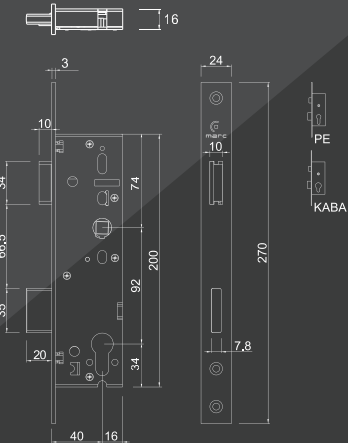
728 LC



EN 12209

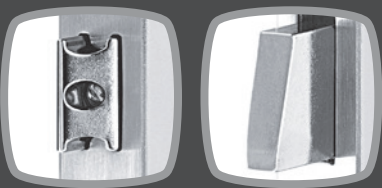


729



EN 12209





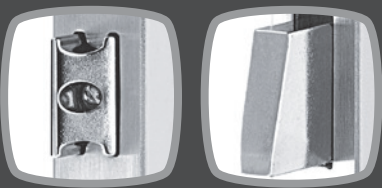
EN 12209



	B	A			C	D
730.85	85	25	30	35	177	240
730.92	92	25	30	35	184	247



730



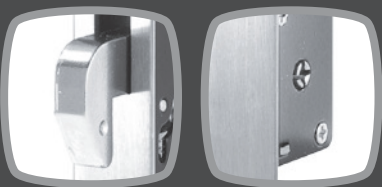
EN 12209



	B	A			C	D
741.85	85	25	30	35	177	240
741.92	92	25	30	35	184	247



741



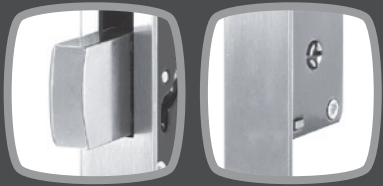
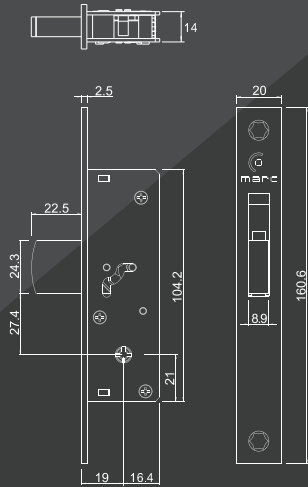
EN 12209



731 LG

SÉRIE METAL
METAL SERIES / MÉTAL SÉRIE / SERIE METAL

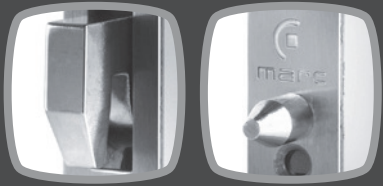
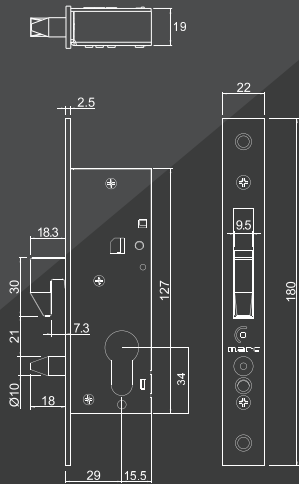
731 LB



EN 12209



732



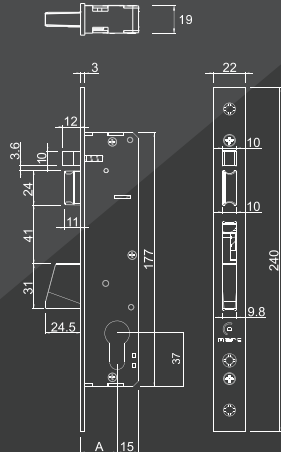
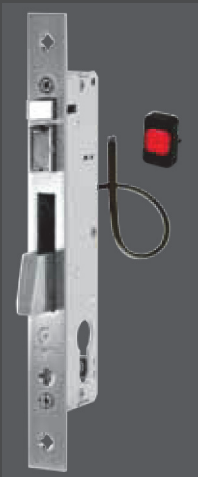
OPCIONAL / OPTIONAL / OPTION / OPCIONAL



EN 12209



733

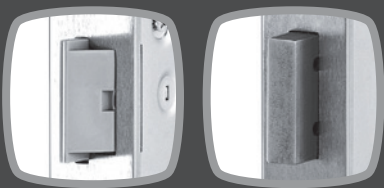


OPCIONAL / OPTIONAL / OPTION / OPCIONAL

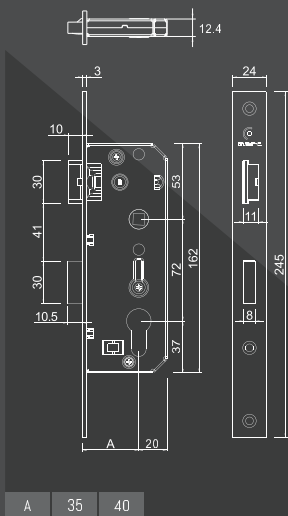


EN 12209

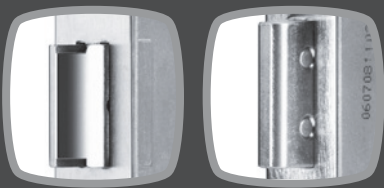




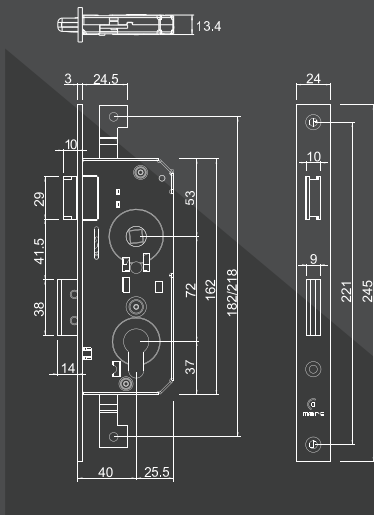
EN 12209



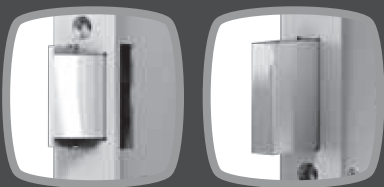
ZKx35(40)



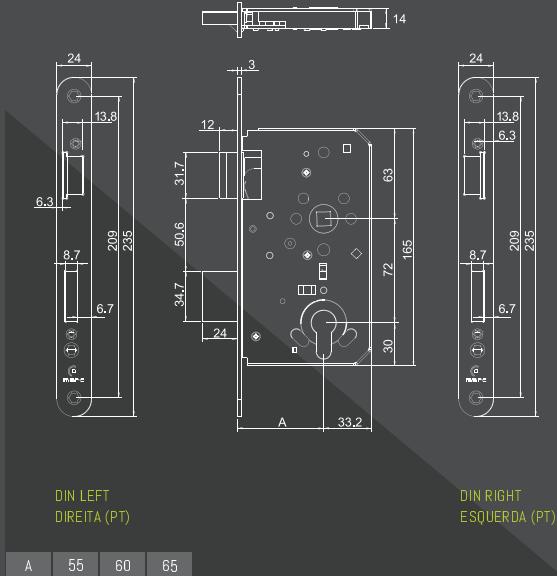
prEN 15685



781



EN 12209

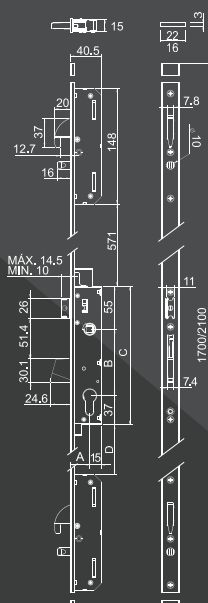


791





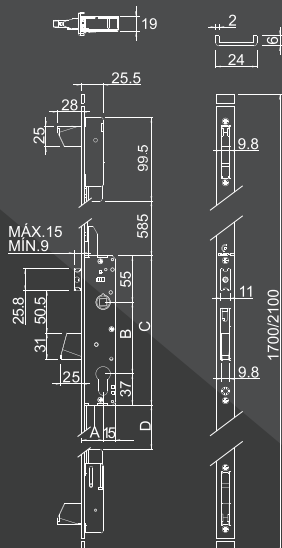
 3
  C
  8
  0
  0
  C
  2
  0
  0
  0



	B	A			C	D
745.85	85	25	30	35	177	495
745.92	92	25	30	35	184	488



Category	Count
3	3
C	C
8	8
0	0
0	0
C	C
2	2
0	0
0	0
0	0

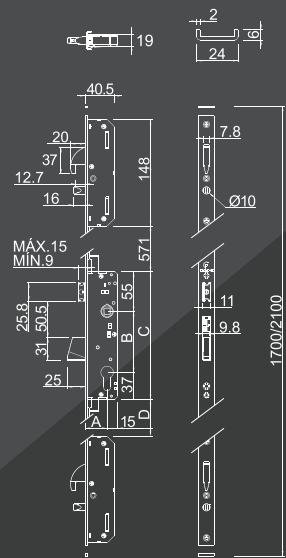


	B	A			C	D
750.85	85	25	30	35	177	505
750.92	92	25	30	35	184	498

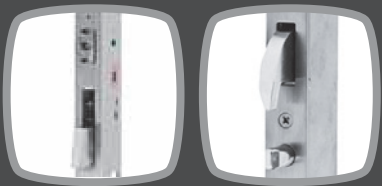


SÉRIE METAL
METAL SERIES / MÉTAL SÉRIE / SERIE METAL

750 SEG



	B	A			C	D
750.85/SEG	85	25	30	35	177	495
750.92/SEG	92	25	30	35	184	488



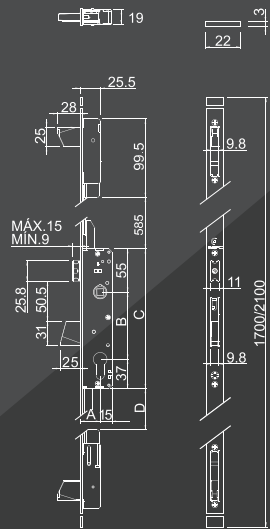
OPCIONAL / OPTIONAL / OPTION / OPCIONAL



prEN 15685



755

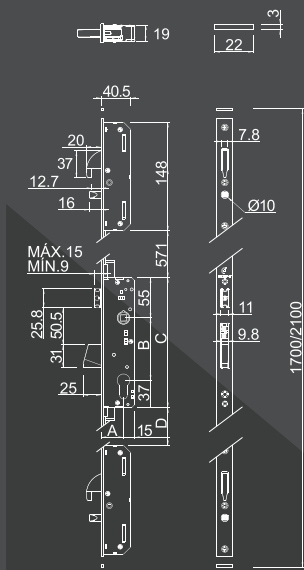
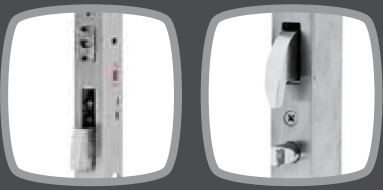


	B	A			C	D
755.85	85	25	30	35	177	505
755.92	92	25	30	35	184	498



OPCIONAL / OPTIONAL / OPTION / OPCIONAL





	B	A			C	D
755.85/SEG	85	25	30	35	177	495
755.92/SEG	92	25	30	35	184	488



755 SEG